

創立50周年記念事業

第41回 海外研修旅行会員募集



世界遺産モン・サン・ミッシェル修道院
(イメージ)



世界遺産ポン・デュ・ガール(水道橋)
(イメージ)



世界遺産ベルサイユ宮殿
(イメージ)

~地中海に臨む南フランス・プロヴァンス地方からイギリス海峡に臨む北フランス・ノルマンディ地方へ~ 世界遺産とグルメを楽しむ 南北フランス8日間

ニース、アヴィニヨン、ドーヴィル、パリ、モン・サン・ミッシェル

おすすめポイント

- ★ アルルのローマ遺跡とロマネスク様式建造物群(円形競技場)、ポン・デュ・ガール(水道橋)、アヴィニヨン歴史地区、モン・サン・ミッシェル修道院、セーヌ河岸、ベルサイユ宮殿、ノートルダム寺院の7つの世界遺産を訪ねます。
- ★ ゴッホ、マネ、モネ、ルノワール、ドガなど印象派の巨匠の作品を収蔵するオルセー美術館にご案内します。
- ★ アヴィニヨンとパリはゆっくりと2連泊します。
- ★ 4日目南フランスのアヴィニヨンから首都パリまで、5日目レンヌからパリまでは快適なフランス高速鉄道TGV(1等)を利用します。
- ★ 食事は各訪問地の名物料理、旅の折り返しの日には中華料理、パリでは世界遺産セーヌ河岸を眺めながら、船内で生演奏とコース料理を楽しむクルージングをご用意しております。
- ★ 愛知県退職教職員互助会会員の方は、創立50周年記念とした今年度は15,000円の補助があります。

エトワール凱旋門
(イメージ)



ノートルダム大聖堂
(イメージ)



世界遺産パリのセーヌ河岸
(イメージ)

A団 平成30年11月10日(土)~11月17日(土)

B団 平成30年12月22日(土)~12月29日(土)

●研修企画 愛知県退職教職員互助会
●旅行企画・実施 日通旅行 [日通旅行(株) 名古屋支店]

●後援 愛知県小中学校長会
名古屋市立小中学校長会
愛知教職員組合連合会

おさそいのことば

今年度は、創立50周年記念旅行に相応しい世界遺産とグルメを楽しむ南北フランス8日間の旅を企画しました。プロヴァンス地方ではニースの国立シャガール美術館、ヴィンセント・ヴァン・ゴッホの代表作「夜のカフェテラス」のモデルになったアルル、古代ローマ帝国の影響色濃い世界遺産ポン・デュ・ガール（水道橋）、世界遺産アヴィニヨンの法王庁宮殿などの見所を訪ねます。

ノルマンディ地方の見所は、世界遺産モン・サン・ミッシェルです。パリへの移動もTGV（フランス高速鉄道）を利用し、パリ到着後もセーヌ河のクルーズでディナーをご賞味いただきながら、パリの夜景をお楽しみいただけます。

パリの観光の中では、南フランスの印象派の巨匠たちの作品が集まるオルセー美術館を解説付きでご案内します。ホテルにもこだわりました。映画「男と女」の舞台として有名なドーヴィルのノルマンディホテルでは、主人公の気分に浸り夢のような時間をお過ごしいただけることでしょう。創立50周年記念として今年度は15,000円を補助します。面倒な渡航手続きや重いスーツケースの移動も楽々です。ぜひお誘いあわせのうえ、ご参加ください。夫婦同伴でも、友人同士でも結構です。

愛知県退職教職員互助会

A団：平成30年11月10日(土)～11月17日(土)

日程表

B団：平成30年12月22日(土)～12月29日(土)

日数	月/日/曜	都市名	時間	交通機関	スケジュール	食事
1	2018年 11月10日(土) 12月22日(土)	中部国際空港 中部国際空港発 フランクフルト着 フランクフルト発 ニース着	8:15 10:45 15:20 16:50 18:15 夜	LH737 LH1064 専用車	中部国際空港国際線出発ロビー 日通旅行受付前集合 空路フランクフルトへ【所要時間12時間35分/時差-8時間】 着後、乗継手続き 空路ニースへ【所要時間1時間25分/時差なし】 着後、手続きの後、ホテルへ チェックイン後、ホテル内レストランにて軽食	朝：機 昼：機 【ニース泊】 夕：○
2	11月11日(日) 12月23日(日)	ニース (25km/50分) モナコ (300km/4時間) アヴィニオン	朝 午前 昼 午後 夜	専用車 専用車	ホテルにて朝食 シャガール美術館見学とモナコ公園観光 ☆シャガール美術館 ☆モナコ大聖堂 ●王宮 ●グラン・カジノ 昼食は名物ニース風サラダを前菜としたコース料理 アヴィニオンへ 夕食は名物ラタトゥイユを付け合わせとしたコース料理	朝：○ 昼：○ 【アヴィニオン泊】 夕：○
3	11月12日(月) 12月24日(月)	アヴィニオン (45km/1時間) アルル (36km/45分) ニーム (30km/40分) アヴィニオン	朝 午前 昼 午後 夜	専用車	ホテルにて朝食 巨匠ゴッホゆかりの地プロヴァンス地方アルル観光 ●世界遺産円形競技場 ●市庁舎前広場 ゴッホの代表作「夜のカフェテラス」「アルルの跳ね橋」のモデルとなった●カフェと●跳ね橋 ローマ時代の水道橋である●世界遺産ポン・デュ・ガール 昼食は名物野菜のファルシを前菜としたコース料理 世界遺産アヴィニオン観光 かつて法王庁であった☆宮殿と●サン・ベネゼ橋 夕食は名物キッシュを前菜としたコース料理	朝：○ 昼：○ 【アヴィニオン泊】 夕：○
4	11月13日(火) 12月25日(火)	アヴィニオン発 パリ着 パリ (200km/3時間) ドーヴィル	朝 午前 昼 午後 夜	TGV 専用車	ホテルにて朝食 フランス新幹線TGV(1等)にてパリへ【所要時間：約3時間】 着後、中華料理のご昼食 パリ車窓観光 ○オペラ座 ○コンコルド広場 ○シャンゼリゼ通り ○凱旋門 車窓観光後、映画「男と女」の舞台となったノルマンディ地方のドーヴィルへ 夕食はホテル内レストランにて	朝：○ 昼：○ 【ドーヴィル泊】 夕：○
5	11月14日(水) 12月26日(水)	ドーヴィル (190km/2時間45分) モン・サン・ミッシェル (100km/1時間45分) レンヌ発 パリ着	朝 午前 昼 午後 夜	専用車 TGV 専用車	ホテルにて朝食 モン・サン・ミッシェルへ 世界遺産モン・サン・ミッシェル観光 ☆モン・サン・ミッシェル修道院 名物オムレツの昼食 昼食後、レンヌへ レンヌからTGV(一等)にてパリへ【所要時間：約2時間30分】 パト・パルジャンのセーヌ河クルーズで夜景を鑑賞しながらの夕食	朝：○ 昼：○ 【パリ泊】 夕：○
6	11月15日(木) 12月27日(木)	パリ (25km/1時間) ベルサイユ (25km/1時間) パリ	朝 午前 昼 午後 夜	専用車 専用車 専用車	ホテルにて朝食 世界遺産ベルサイユ宮殿観光 ☆ベルサイユ宮殿 ベルサイユ宮殿内アラン・デュカス監修レストラン「オール」にてご昼食 オルセー美術館と世界遺産ノートルダム寺院観光 ☆オルセー美術館 ☆ノートルダム寺院 50周年記念ディナー	朝：○ 昼：○ 【パリ泊】 夕：○
7	11月16日(金) 12月28日(金)	パリ発 フランクフルト着 フランクフルト発	朝 11:15 12:30 13:45	専用車 LH1029 LH736	ホテルにて朝食 チェックアウト後、シャルルドゴール空港へ 空路フランクフルトへ【所要時間1時間15分/時差なし】 着後、乗継手続き 空路中部国際空港へ【所要時間11時間35分/時差+8時間】	朝：○ 昼：- 【機中泊】 夕：機
8	11月17日(土) 12月29日(土)	中部国際空港着	9:20		到着後、解散 ～お疲れ様でした。お気をつけてお帰りください。～	朝：機

(注)上記日程は航空会社や現地事情等の都合により予告なく変更になる場合がありますので、予めご了承ください。

(観光) ☆：入場して観光 ●：下車もしくは車窓見学 ○：車窓見学

時間帯の目安／早朝＝04:01～06:00 朝＝06:01～08:00 午前＝08:01～12:00 午後＝12:01～18:00(昼＝12:01～14:00 夕刻＝16:01～18:00) 夜＝18:01～23:00 深夜＝23:01～4:00

* 募集要項 *

◆ 旅行代金・期間 (お1人様あたり/2名1室 ツイン利用、エコノミー席利用)

A 団：平成30年11月10日(土)～11月17日(土) **498,000円**
 B 団：平成30年12月22日(土)～12月29日(土) **518,000円**
 1人部屋利用追加：100,000円(6泊分)

※空港諸税は上記ご旅行代金に含まれております。

※燃油サーチャージ29,580円(2018年5月25日現在)は、出発1ヶ月前に確定し、お知らせいたしますので旅行代金とともにお支払ください。

※退教互の会員の方は、今年度は特別会費として15,000円の補助があります。

※本企画は特別企画のため、通常の会員割引の特典は適用となりません。

◆ 旅券(パスポート)・査証(ビザ)について：今回の旅行では残存有効期間が最終日のドイツ出国時に3ヶ月以上ある旅券(パスポート)が必要となります。

◆ 最少催行人員：各団20名 ◆ 募集人員：各団40名 ◆ 食事：朝食6回・昼食5回・夕食6回

◆ 添乗員：同行しお世話いたします。 ◆ 利用予定航空会社：ルフトハンザドイツ航空(LH)〈エコノミー席利用〉

◆ 申込方法：裏面の「参加希望集約書」にご記入のうえ、それぞれの提出締切日必着で日通旅行(株)名古屋支店担当者まで郵送もしくはFAXでお送りください。お電話でも承っております。その後、弊社から「旅行条件書」と正式な「旅行参加申込書」、申込金の振込案内等をお送りいたします。

◆ 「参加希望集約書」提出締切日：A 団：平成30年 9月 7日(金)

B 団：平成30年10月19日(金)

◆ お申込金：「旅行参加申込書」をお送りいただいた後、弊社の指定口座までお申込金50,000円をお振り込みください。弊社が「旅行参加申込書」と申込金を受領した時点で契約成立となります。

◆ 旅行説明会：旅行説明会を開催いたします。場所等の詳細は、のちほどお知らせいたします。

● 第1回説明会 (A・B 団共通のご案内)：

平成30年10月6日(土) 10:00～12:00

● 第2回(出発前)説明会：

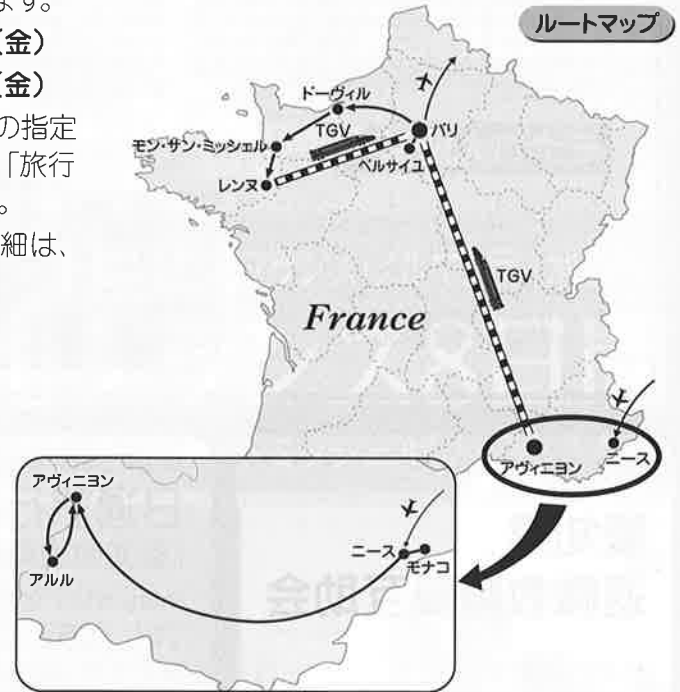
A 団/平成30年10月24日(水) 10:00～12:00

B 団/平成30年12月 2日(日) 10:00～12:00

ご利用ホテル

ニース：RADISOON BLU / アヴィニオン(2連泊)：GRAND
 ドーヴィル：NORMANDY / パリ(2連泊)：NOVOTEL TOUR EIFFEL

注) バスタブはなくシャワーだけのお部屋になる場合がございます。
 また、ご夫婦でご参加の場合はダブルベッドタイプになる場合がございます。



旅行条件(抜粋) お申し込みいただく前に別途お渡しする「海外募集型企画旅行条件書」を必ずお読みください

【募集型企画旅行契約】

- ・この旅行は、日通旅行株式会社名古屋支店(名古屋市中区錦1-5-28、観光庁長官登録旅行業第1937号)(以下当社といいます。))が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。
- ・募集型企画旅行契約の内容・条件は、当パンフレットによるほか、別途お渡しする募集型企画旅行条件書(以下「条件書」といいます。)、確定書面(最終日程表)及び当社の旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)によります。

【旅行のお申し込み・契約成立の時期】

- ・お申し込み時に申込金50,000円(旅行代金の一部に充当)をお支払いいただきます。
- ・申込金は旅行代金、取消料、連泊料の一部として取り扱います。
- ・申込書及び申込金を受領した時点で旅行契約が成立したものといたします。

【クレジットカード利用の通信契約】

- ・当社は、当社が提携するクレジットカード会社の会員(以下「会員」といいます。))より、会員の署名なくして旅行代金等のお支払いを受けること(以下「通信契約」といいます。))を条件に電話その他の通信手段による旅行のお申し込みを受け付ける場合があります。その場合、会員は「出発日」旅行名に「カード名」「カード番号」「有効期限」等を当社にお申し出いただきます。
- ・通信契約による旅行契約は、電話によるお申し込みの場合、当社が受託した時に成立し、その他の通信手段によるお申し込みの場合は、当社が契約の締結を承諾する旨の通知をされた時に成立するものとします。
- ・通信契約での「カード利用日」は、会員および当社が旅行契約に基づく旅行代金等の支払いまたは払戻債務を履行すべき日とし、前者の場合は契約成立日、後者の場合は契約解除のお申し出のあった日となります。

【旅行代金のお支払い】

- ・残金は旅行出発の前日から起算してさかのぼって21日目にあたる日より前にお支払いいただきます。

【旅行代金に含まれるもの】

- ・旅行日程に明示した利用交通機関の運賃・料金、観光料金(バス料金、ガイド料金、入場料)
- ・旅行日程に明示した宿泊の料金及び税・サービス料(バス・トイレ付き2人部屋に2～3人ずつの宿泊を基準として。)
- ・日本国内及び現地の空港税及び空港諸税
- ・旅行日程に明示した食事の料金
- ・手荷物運搬料金(航空会社の規定個数、規定重量、容積、個数の範囲内)
- ・団体行動に必要な心付け
- ・添乗員の同行費用

【旅行代金に含まれないもの】

- ・旅券印紙代、証紙代
- ・査証料、予防接種料金、傷害、疾病保険料
- ・渡航手続取扱料金
- ・超過手荷物料金
- ・飲み物代、フリージング代、電報、電話料、ホテルのボーイ・メイド等に対する心付け、その他追加飲食費等、個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料
- ・日本国内における自宅から発着空港までの交通費・宿泊料
- ・お客様の傷害・疾病に関する医療費
- ・運送機関の課す付加運賃・料金(燃油サーチャージ等)：5月25日現在：29,580円

【旅行契約内容・代金の変更】

- ・当社は、旅行契約の内容を変更し、旅行代金を変更することがあります。詳しくは、「条件書」によります。

【申込後の取消料】

- ・お客様はいつでも下記に記載されている取消料を支払って旅行契約を解除することができます。
- ・当社の責任とならないロース、渡航手続きの事由によるお取消の場合も下記取消料をいただきます。

取消料(旅行開始前)	旅行開始前(旅行開始前)	
	(1) 旅行開始前日(特定日の場合)	(2) 旅行開始前日(特定日以外の場合)
旅行開始前日の前日から起算してさかのぼって40日前に当たる日以前に申込金を返金して解除する場合	旅行代金の10%	無料
旅行開始前日の前日から起算してさかのぼって30日前に当たる日以前30日以内に解除する場合		旅行代金の20%
旅行開始前日の前々日、前日及び旅行開始前日に解除する場合		旅行代金の50%
旅行開始後の解除又は無断離席等		旅行代金の100%

【当社の責任】

- ・当社は当社又は手配代行者がお客様に損害を与えた時は損害を賠償いたします。(お荷物に関する賠償限度額は1人15万円までとし、損害発生の日から起算して21日以内に通知された場合)その他は「条件書」によります。

【旅程保証】

- ・旅行日程に重要な変更が行われた場合には、当社はその変更の内容に応じて変更補償金を支払います。詳しくは「条件書」によります。

【お客様の責任】

- ・当社はお客様が故意または過失、法令もしくは公序良俗に反する行為により当社が損害を被った時はお客様から損害の賠償を申し受けます。

【特別補償】

- ・当社は責任の有無にかかわらず、お客様が当旅行中に、急激かつ偶然な外来の事故により生命、身体または手荷物に被った一定の損害について補償金および見舞金を支払います。詳しくは「条件書」によります。

【最少催行人員】

- ・各団20名。これに満たない場合には、旅行を中止することがあります。ただし、この場合旅行開始日の前日から起算してさかのぼって23日(ピーク時に旅行を開始するものについては33日)に当たる日より前に通知いたします。

【最終日程表の交付時期】

- ・確定した主な運送機関名及び宿泊旅館・ホテル名が記載された最終日程表は旅行開始日の前日までに交付します。ただし、旅行開始日の7日前以降にお申し込みがあった場合は旅行開始当日に交付することがあります。なお、期日前であってもお問い合わせいただければ手配状況についてご説明いたします。

【個人情報取り扱いについて】

- ・当社は、旅行お申し込みの際にお申込書にご記入いただきましたお客様の個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行の手配において必要な範囲内で運送・宿泊機関等及び手配代行者に提供させていただきます。

【旅行条件・旅行代金の基準日】

- ・この旅行条件は、下記の日付を基準としています。
 ・2018年5月25日

[承認番号：営本第 046号・承認日：2018/6/12]

※写真について：掲載している写真は撮影時のアングル・天候など諸条件により、実際にご覧になる景観とは異なる場合があります。また、「イメージ」と付記されている写真は、旅行日程とは関係ない旅行目的のイメージ、旅情等を表現したものです。

● 外務省の「海外安全情報」について：渡航先(国又は地域)によっては、「外務省海外安全情報」等、国・地域の渡航に関する情報が出されている場合があります。

● 外務省領事局領事サービスセンター(海外安全相談班) [TEL/03-3580-3311] ● 外務省海外安全ホームページ [http://www.anzen.mofa.go.jp] でご確認ください。

● 渡航先(国または地域)の衛生状況については、厚生労働省検疫感染症情報ホームページ [http://www.forth.go.jp] でご確認ください。

感動！世界遺産・観光ポイント

(写真はすべてイメージです)

モン・サン・ミッシェル修道院



世界遺産

「西洋の驚異」とも呼ばれるモン・サン・ミッシェル。島全体が修道院である神秘的な名所は、今や世界有数の世界遺産。満潮時には陸と完全に切り離されて孤立するため、ある時は修道院、ある時は監獄にと、歴史の中で様々なドラマを生み出してきました。潮の満ち引きで変わる神秘的な美しさは今も変わらず、地続きだった浜辺に瞬間に潮が満ちていく様子は圧巻です。

ポン・デュ・ガール(水道橋)



世界遺産

紀元40年から60年にユゼスの水源からニームへの導水路として建設され飲料水を運ぶために使われました。近くの石切り場で取られた石灰岩で作られた水道橋は、ガルドン川に渡って架かる全長360メートルの巨大なものです。1985年にユネスコ世界遺産に登録され、フランスの偉大な景勝地にも指定されています。この水道橋は5ユーロ札の裏側のモチーフにもなっています。

アヴィニヨン法王庁宮殿



世界遺産

美しい景観が広がるアヴィニオン歴史地区は1995年にユネスコ世界遺産に登録されました。14世紀に建てられた法王庁宮殿は、わずか20年弱の短期間で完成したヨーロッパ最大のゴシック建築であり、当時の建築や絵画を研究するための貴重な歴史遺産です。

モナコ大聖堂

白い石で造られているロマネスク、ビザンチン様式のカトリック教会で1875年建造。モナコ大公レーニエ3世と妻のグレース公妃が眠るお墓もここにあります。内部の装飾も素晴らしく、ニースの画家ルイ・ブリアによる祭壇画やカララ白大理石で作られた司教座や祭壇、4つの鍵盤を持つ巨大なオルガンなど見応えがあります。



世界遺産

バトーパリジャンのディナークルーズ

ガラス越しに現れるライトアップされたセーヌ河岸のモニュメントの周近をゆっくりと進みながら、フレンチコースをお召し上がりいただけます。



©BATEAUX PARISIENS

〈研修企画〉

愛知県 退職教職員互助会

〒460-0007

名古屋市中央区新栄1丁目49-10
(愛知県教育会館6F)
TEL<052>251-5914

〈参加希望集約書の送り先・お問い合わせ〉

日通旅行(株)名古屋支店 営業第一課

「愛知県退職教職員互助会旅行」担当者：高瀬(たかせ)・向後(こうご)

〒460-0003 名古屋市中区錦1丁目5-28 日通旅行伏見ビル5F

TEL<052>231-6207 FAX<052>222-5122

営業時間：月～金 9:00～18:00 土・日・祝日休業

観光庁長官登録旅行業第1937号

総合旅行業務取扱管理者：中瀬 高司



一般社団法人
日本旅行業協会



旅行業公正取引
協議会会員

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の取扱管理者にお尋ねください。

下の「参加希望集約書」にご記入のうえ、上記日通旅行担当者まで郵便、もしくはFAXでお送りください。また、お電話でのお申し込みも承っております。「参加希望集約書」が届き次第「旅行条件書」と正式な「旅行参加申込書」、申込金のご案内等をお送りいたします。

切り取り線

参加希望集約書

世界遺産とグルメを楽しむ 南北フランス8日間

出発日	第1希望	月	日	参加回数	() 初めて	() 2回目	受付月日	月	日
	第2希望	月	日		() 3回目以上	() 5回目以上		受付番号	

退職会員番号(退職者) ※現職者は不要	ふりがな	現住所〒	
	氏名	勤務先名	TEL:() -
(満 才)			TEL:() -
退職会員番号(退職者) ※現職者は不要	ふりがな	現住所〒	
	氏名	勤務先名	TEL:() -
(満 才)			TEL:() -

※退職会員番号は正確にご記入ください。

※参加希望集約書提出締切日：A団 平成30年9月7日(金)、B団 平成30年10月19日(金)

※ご記入いただいた個人情報は、お客様との連絡および当旅行に必要な書類の送付に利用いたします。